

每日一句影视口语：别发呆了，回过神来实用英语考试 PDF
转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/574/2021_2022__E6_AF_8F_E6_97_A5_E4_B8_80_E5_c96_574182.htm “回过神来”在英语口语里能怎么说？

初级口语：I already know. 地道口语：Earth to you. 【影视实例】素材来源：《缘份没法挡》剧情简介

：Mary是个成功的婚礼策划师，她能为众多新人策划一场场完美的婚礼，自己却孑然一身。直到一次意外的交通事故，让她遇见了让她倾心的男人。半次约会后，Mary简直合不拢嘴…… 【台词片段】 Fran: I am thinking teal for the bridesmaids.

What do you think? Good morning. Earth to Mary. What is up with you? You 're different. Mary: I 'm not different. How am I

different? Fran: You can 't stop smiling. 【台词翻译】我要收藏

弗兰：我想让伴娘们穿墨绿色，你觉得怎么样？早上好~~回过神来吧，玛丽。你怎么了？你有点不一样。玛丽：我没不一样啊。我怎么会不一样了？弗兰：你一直忍不住在笑。

【口语讲解】earth to sb. earth to sb.是个常用的俚语，表示召唤某人回到现实可能对方正不着现实地夸夸其谈，或者出神白日梦中的情况。相近的说法还有Down to earth，也就是Back to reality的意思，引申出去就还有bring sb. back to earth以及bring sb. down to earth，都是“使某人从幻想中清醒过来”的意思。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。

详细请访问 www.100test.com